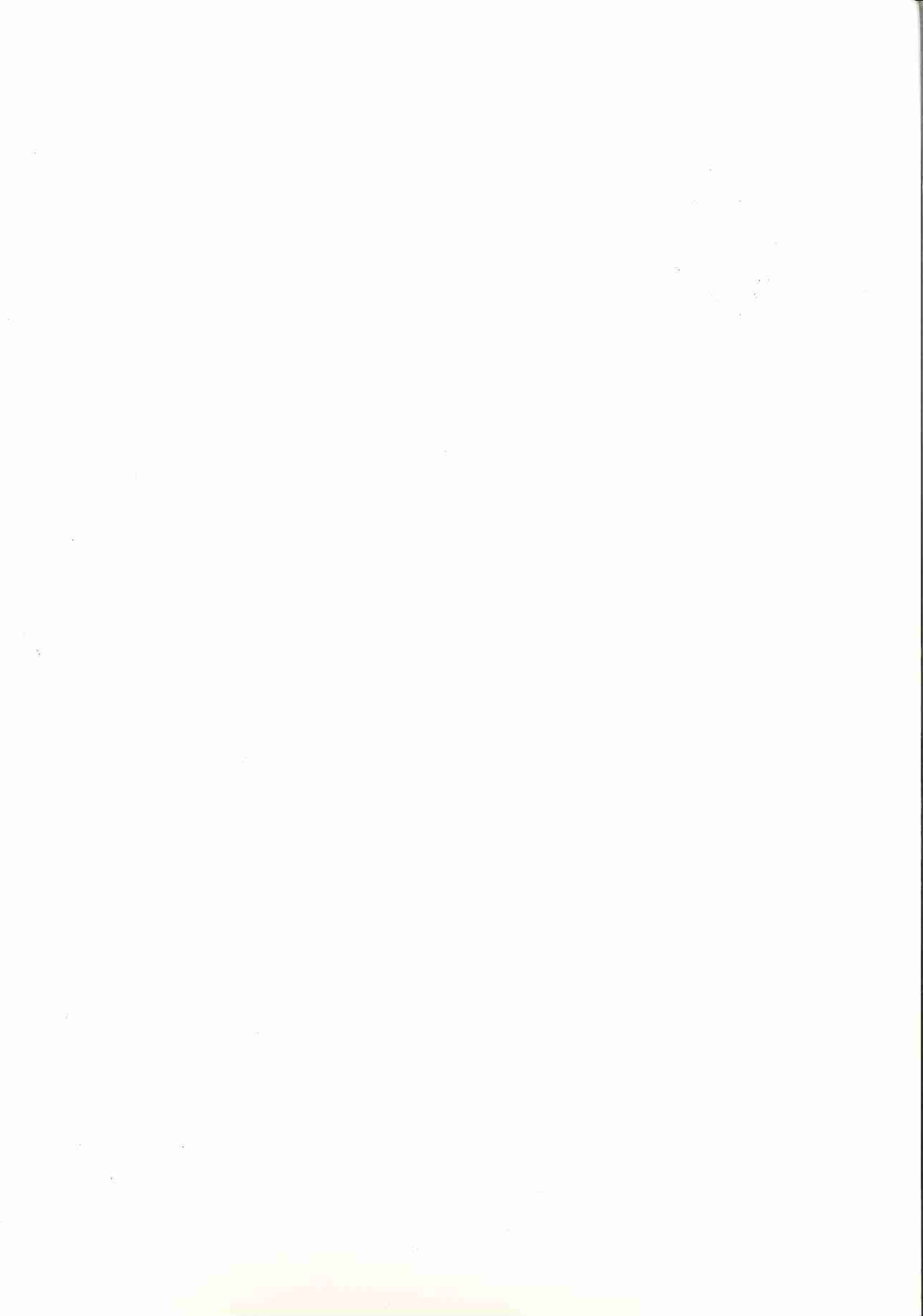




اتحاد جمعيات الأبحاث الزراعية الفلسطينية

التقرير السنوي ١٩٩٧

P.A.R.C.





# اتحاد جمعيات الإغاثة الزراعية الفلسطينية

التقرير السنوي ١٩٩٧

Design: TURBO DESIGN Ramallah-Palestine  
Tel: 02 9955407 Fax: 02 9951262  
Email: 100264.206@compuserve.com

Photo: GARO NALBANDIAN  
PARC'S ARCHIVE

## المحتويات

- ٤ تقديم
- ٦ رسالة الاتحاد
- ٦ أهداف الاتحاد
- ٦ سياسة الجودة
- ٧ الأوضاع السياسية الاقتصادية لعام ١٩٩٧
- ٧ وضع المؤسسات الأهلية
- ٨ ملخص الخطة الاستراتيجية
- ١٠ اهم التغييرات
- ١١ دائرة الارشاد والتطوير
- ١١ الارشاد النباتي
- ١٣ تطوير الأراضي
- ١٤ الارشاد الحيواني
- ١٥ دائرة تنمية المرأة الريفية
- ١٥ ملخص النشاطات
- ١٧ دائرة الري والبيئة
- ٢٢ دائرة الخدمات الداعمة والتدريب
- ٢٣ دائرة العلاقات الخارجية
- ٢٤ الدائرة الادارية
- ٢٥ تمويل الاغاثة الزراعية لعام ١٩٩٧
- ٢٧ تقرير المراقب الداخلي
- ٢٨ العلاقة مع اتحاد المزارعين وتنظيم المزارعين
- ٢٨ الدفاع عن الأراضي
- ٢٩ العمل مع الوزارات والمؤسسات الحكومية
- ٣٠ العمل مع المؤسسات الأهلية
- ٣٠ العمل مع الفروع المحلية وللمؤسسات العالمية
- ٣١ المشاريع الاستثمارية



## تقديم

درجت العادة ان تنشر المؤسسات المختلفة تقارير سنوية تتحدث عن انجازاتها فقط. وحين تناقش نقاط ضعفها فانها عادة ما تعد تقريراً داخلياً لمجالسها وهيئاتها المرجعية.

اننا في اتحاد جمعيات الاغاثة الزراعية الفلسطينية، نرفع هذا التقرير الى مجلس الامناء، ونستعرض فيه نجاحاتنا واخفاقاتنا، نقاط القوة والضعف لدينا، بالإضافة الى تقريرنا المالي.

ونقترح على مجلس الامناء ان يكون هذا التقرير نفسه (خاصة وانه يتزامن مع الاحتفال بمرور ١٥ عاماً على تأسيس الاغاثة الزراعية) هو الذي ينشر للرأي العام، وبضمنه ما قد يعتبره البعض اسراراً او قضايا للنقاش الداخلي، وذلك انسجاماً مع مبدأ الشفافية الذي بدأنا به العام الماضي، وننوي الاستمرار به للاعوام المقبلة. ففي العمل العام يجب ان لا تكون هناك اسرار.

ان التقرير الذي بين ايديكم، كما سوف ترون، يعكس النقلة النوعية التي تحققت في اداء الاغاثة، واتساع حجم مشروعاتها، وتوسيع قاعدة المستفيدين من خدماتها، بنفس الكادر العامل في المؤسسة مقارنة بعام ٩٦. وذلك رغم الظروف العامة الصعبة خلال العام مثل الفصل القسري بين الضفة والقطاع والقدس، والاعلاقات المتكررة وتردي الاوضاع الاقتصادية وخلخلة منظومة القيم في المجتمع.

فقد اعدنا تشكيل الدوائر والاقسام، واستحدثنا دائرتين جديدتين، ووضعنا نواة لدائرة ثالثة (الهيكلية في نهاية التقرير)، ووضعنا الاسس لحل التعارضات بين الدوائر والمناطق، بتبني هيكلية شبكية مصفوفة، تعد من اكثر الهيكليات تعقيداً وتطوراً في العلوم الادارية الحديثة.

وبمراجعة ملخص التقرير المالي سوف ترون ان ٩١٪ من المصروفات وجهت لتقديم البرامج التنموية المباشرة، و ٩٪ للمصاريف الادارية. و بقيت تتصدر اهتماماتنا قضية تطوير الاراضي باعتبارها قضية تنموية ووطنية من الطراز الاول، وحصلت على ٤٨٪ من الميزانية. وبلغت الارقام فقد بلغ عدد الطرق الزراعية التي تم شقها خلال الاعوام الخمسة الاخيرة ٤٧٨ طريقاً في ١٣٦ موقعا بطول ١٠٩٦ كيلومتراً. ٦١٤ كيلومتراً من هذه الطرق نفذ في عام ٩٧ لوحده (أي بنسبة ٥٦٪).

كما يتضح بالملحوس التميز الخاص لدائرة المرأة في الاغاثة الزراعية من حيث جاذبية البرامج، واتساع الفئة المستهدفة والوصول الى النساء الريفيات في مواقعهن، وكل ذلك مجرد امثلة. ان هذا يشير بالاحمال الى ان خطط التطوير الاداري التي بدأنا بها عام ٩٦ من افتتاح مقرات وتجهيزها وتنظيم داخلي، قد بدأت تؤتي ثمارها. وان الهدف الذي وضعناه في مجال كفاءة استخدام وقت ومهارات العاملين بدأ بالتحقق. وان كنا مقتنعين تماماً انه ما زال هناك وقت ضائع وطاقات



تبدد، وان هناك حاجة للاستمرار في تحسين كفاءة استغلال الوقت والطاقات، وتفعيل افضل ما لدى المؤسسة من موارد وتقشير العمليات الادارية المستهلكة للوقت والتقليل ما امكن من العمل الورقي والمكثبي وتحسين البيعة الداخلية للعمل.

لقد وضعنا خطة استراتيجية لعشر سنوات ١٩٩٨-٢٠٠٨، وبنينا خططنا للعام الجديد على اساسها، لتكون علامة على الطريق، ولتعميق فهم الكادر وتبصيره بالدور المجتمعي الهام الذي يمكن ان يلعبه.

اننا نعترف ان هناك فجوات في ادراك العاملين للدوار والاهداف المجتمعية بعيدة المدى لبرامجنا، ونعد ببدل اقصى جهد خلال هذا العام لتحسينها وبلورة كادر متفهم ليس فقط مهنيا، بل ايضا اجتماعيا وسياسيا، ليكون كادرا متنورا له اسهامات في احدثات تغييرات اجتماعية تقدمية، تقوم على هدف الاسهام في التطور الاجتماعي والانساني لمجتمعنا على طريق بناء مجتمع فلسطيني ديمقراطي يقوم على تكافؤ الفرص لافراده.

ان التقرير يعكس خطوة عريضة في هذا الاتجاه، نتمنى ان تتبعها خطوات باسهاماتكم ودعمكم ووقوفكم معنا.

وباسمكم جميعا اسمحوا لي ان اتقدم بجزيل الشكر والعرفان لكل من اسهم في هذه النجاحات، والتفاني ونكران الذات اللذين يديهما عدد كبير من الكادر، ومثات المتطوعين الذين لم ييخلوا بجهد او وقت او مال، والمؤسسات الشريكة والداعمة التي تبدي التفهم، وسائر المؤسسات والاجهزة والوزارات التي قدمت لنا التسهيلات وكذلك المنظمات الاجنبية والاقليمية والدولية ومنظمات الامم المتحدة والتي ساعدتنا على تحقيق هذه النجاحات.

اسماعيل دعيق

المدير العام



نحن مؤسسة أهلية ريادية لا تهدف الى الربح وتعمل في مجال التنمية الريفية وحماية البيئة وتحسين أوضاع المرأة. تقدم الارشاد والتوعية والدعم والخدمات والاستشارات المتميزة للفرد والتجمعات والمؤسسات العاملة في ذات المجال معتمدين على المشاركة الفاعلة العريضة للفتات المستفيدة وتنمية وتطوير كفاءات الخبراء والعاملين في المؤسسة في سبيل تنمية مجتمع فلسطيني مدني ديمقراطي.

### اهداف الاتحاد

١. العمل على حماية وتوسيع وزيادة الرقعة الزراعية ونتاجيتها.
٢. العمل على تحقيق الاصحاح البيئي الشامل.
٣. العمل على تنمية وترشيد وحسن استخدام الموارد المائية.
٤. العمل على تنمية وتطوير كافة مجالات زيادة القدرة الانتاجية للمرأة الريفية.
٥. المساعدة على تكوين ودعم وانشاء مؤسسات ومنظمات ولجان واتحادات تعمل في مجال تنظيم جهد الأفراد والجماعات لتحقيق اهداف المؤسسة وفي المجالات المساندة لها.
٦. تحقيق وتطوير التنمية في المجالات المكملة والمساندة للنشاط الزراعي.
٧. تحقيق أهداف وتطلعات العاملين في المؤسسة ورفع كفاءاتهم الانتاجية.
٨. تحقيق وتطوير الحيوية المالية للمؤسسة.

### سياسة الجودة

### لاتحاد جمعيات الاغاثة الزراعية الفلسطينية

### نحن نفعل ما نقول

تعرف سياسة الجودة في اتحاد جمعيات الاغاثة الزراعية الفلسطينية على أنها تمسك الادارة والعاملين بتقديم خدمات تنموية مميزة فنياً (مهنيًا ومنهجياً) تنبع من احتياجات وتوقعات الفئات الريفية المهمشة بأبعادها المعيشية والانسانية والبيعية بما يتناسب والاستخدام الأمثل للموارد المتاحة. يسعى الاتحاد لتقديم خدماته من خلال نظام اداري دائم التطور، عبر اعطاء الأهمية للكادر العامل فيه والحفاظ على الروح التطوعية والعمل بروح الفريق.



## الوضع السياسي والاقتصادية للعام ١٩٩٧

كان عام ١٩٩٧ استمرارا لسابقه من حيث تردي الوضع الاقتصادي للفلسطينيين، ويعود هذا الى الوضع السياسي غير المستقر، نتيجة تعنت حكومة نتياهو اليمينية والتي سعت منذ الانتخابات الى عرقلة تقدم العملية السلمية، وحتى الرجوع عن بعض الانجازات والاتفاقيات التي أقرت سابقا ووقع عليها الطرفان مثل اتفاق الخليل واعادة الانتشار واتفاقية باريس الاقتصادية. وكل هذا انعكس بشكل سلبي على الاستقرار السياسي والامني والاقتصادي، وادت الاجراءات الاسرائيلية الى عرقلة حركة نمو الاقتصاد الفلسطيني وزادت نسبة العاطلين عن العمل لتصل الى حوالي ٤٠٪. وادت الى انخفاض مشاركة القطاع الزراعي في الدخل القومي بحوالي ١٥-٢٠٪ خلال السنوات الثلاث الاخيرة.

وقد أثرت هذه الاوضاع بشكل كبير على المزارعين الفلسطينيين الذين ازدادت مشاكلهم منذ بداية العملية السلمية ولغاية الان، فلم تحل لهم مشكلة التسويق والتصدير او الحصول على تجارة حرة مع اسرائيل او الدول المجاورة، ولم تتم معالجة مشاكل نقص المياه او الاراضي، بل زادت الاجراءات الاسرائيلية الخاصة بمصادرة الاراضي واقتلاع الاشجار وهدم المنازل وترحيل المواطنين (التفصيل في مكان آخر).

وزادت اجراءات التحريض والتحرش من المستوطنين بمنع المزارعين من زراعة اراضيهم وتقطيع اشجارهم وتخريب البيئة بمياه المجاري والفضلات، وفي نفس الوقت لم يحظ القطاع الزراعي بالاهتمام الكافي من قبل السلطة الفلسطينية او مشاريع الدول المانحة ولم تغط هذه المساعدات غير جزء قليل من الخسائر الناجمة عن سياسة الحصار الاسرائيلية، ولكن الآن، هناك ادراك متزايد على المستوى الرسمي وكذلك لدى الدول المانحة لأهمية القطاع الزراعي، واقتُرحت مشاريع لا بأس بها لعام ٩٨، خاصة اذا تم تحويلها ونفذت حسب الأهداف المرسومة لها.

ونستطيع القول ان عام ١٩٩٧ كان عاما سيئا للقطاع الزراعي الفلسطيني وادى الى تراجع وخسارة كبيرة فيه، وانعكس ذلك سلبي على الوضع الاقتصادي للمزارعين.



## وضع المؤسسات الاهلية والاعاثة عام ١٩٩٧

تميزت العلاقة ما بين المنظمات الاهلية الفلسطينية والسلطة الوطنية بالاستقرار والتحسين في معظم الاحوال، وادى ذلك الى تفهم افضل من قبل عدد اكبر من الناس وموظفي السلطة لدور هذه المؤسسات في المجتمع واهميتها، ووضح لهم ان هذه المؤسسات لا تعمل ضد السلطة الفلسطينية كما كانوا يعتقدون، بل انها عامل مهم في سد جزء من احتياجات المجتمع التي لا تستطيع السلطة تغطيتها، وحدث تقارب اكثر في وجهات النظر مع المجلس التشريعي وبعض الوزارات بخصوص موضوع قانون عمل المؤسسات الاهلية الفلسطينية وتوزيع الادوار.

ان عدم وجود هذا القانون لغاية الان يضع هذه العلاقة في موضع المد والجزر وعدم الاستقرار، ويتيح استغلالها بشكل سلبي من قبل الاشخاص الذين يتخذون مواقف غير متوازنة من عمل المؤسسات الاهلية.

وفي نفس الوقت لم تقم بعض المؤسسات الفلسطينية بعمل ما كان مطلوباً منها على مستوى ترتيب اوضاعها الادارية والمالية وممارستها للديمقراطية، وتفعيل عملها، وظلت تراوح مكانها.

اما على مستوى الاغاثة الزراعية التي استوعبت المرحلة التي يمر بها الشعب الفلسطيني فقد عملت على توثيق العلاقة مع السلطة واجراء عدة نشاطات، وفعاليات واتصالات مشتركة، واصبحت تتمتع بعلاقة مهنية عند بعض اجهزة السلطة ووزاراتها دون ان تفقد استقلاليتها. وفي نفس الوقت زادت من اجراءات الترتيب الداخلي والبناء المؤسساتي فيها عن طريق تحسين لوائحها الادارية والمالية والانتقال الي نظام الشفافية والنشر في الصحف، مع استمرار العمل مع الفئات المستهدفة وتوسيع جماهيريتها ومشاركة الفئات المستهدفة في التخطيط والتنفيذ والتقييم والمتابعة لانشطتها ومشاريعها.

وفي نفس الوقت العمل مع عدة مؤسسات محلية وتدريبها ومساعدتها في تحسين اوضاعها، وزيادة فعالية الاغاثة الزراعية في اللجنة التنسيقية لشبكة المنظمات الاهلية، وهو ما تم تنويجه بانتخاب الاغاثة الزراعية عضواً في اللجنة التنسيقية في الضفة الغربية وقطاع غزة.

ان المؤسسات الفلسطينية مطالبة بترتيب اوضاعها والعمل المشترك مع السلطة من اجل ايجاد قانون ينظم علاقاتها، وخاصة في هذه الظروف الصعبة التي يمر بها الشعب الفلسطيني، مثلما ان السلطة مطالبة بايجاد مناخ صحي لمثل هذه العلاقة بعيداً عن التهديدات وترويج الشائعات، والتحريض.

## ملخص الخطة الاستراتيجية

"ان الذين يتوقعون ويتحسسون المستقبل لديهم القوة والمقدرة على خلقه"

الخطة الاستراتيجية الحالية، هي خطوة الاغاثة الاولى في طريق تطورها، وسنعمل على استمرار البناء فيها وتعميق تحليلنا لمختلف القضايا وفهمنا لها أثناء مسيرتنا للأمام.

ومن خلال اقرارها والبدء في عملية التخطيط الاستراتيجي، فان الاغاثة تعد نفسها لمواجهة التحديات المستقبلية لعملية البناء والتنمية.

تم تشكيل فريق رئيسي لقيادة العملية (وحدة الاستشارات) وعملت لجنة الاستراتيجية المكونة من الكادر الرئيسي للمؤسسة معاً على اجراء عمليات التحليل، تحديد القضايا الاستراتيجية والأهداف. وتم القيام بأغلب الاعمال من خلال سلسلة من ورش العمل، كما عقدت ورش عمل مع العاملين في الوحدات والمناطق ومع العاملين في فرع قطاع غزة.

وتم تحليل نتائج ورش العمل والتي كانت جزءاً ملحقاً من تقرير الاستراتيجية.

اما المحتويات الرئيسية وبصورة مختصرة جداً فهي:

١. توضيح هوية المؤسسة: تم التوقف عند المبادئ والقيم التي تقود عمل الاغاثة، رسالة المؤسسة، وما يميز الاغاثة عن غيرها من المؤسسات، وما هي رؤيتنا للمستقبل، وهذا اعطانا الفرصة لتحديد المجالات الرئيسية للنشاطات، وآفاق العمل المستقبلية.

٢. تحليل بيئتنا الخارجية: تم النظر الى العوامل الخارجية التي تؤثر على مسيرة وعمل الاغاثة والبحث عن توجهاتها المستقبلية، والاحتياجات وأوضاع فئاتنا المستهدفة، وتم النظر ايضا الى المؤثرين الآخرين والشركاء وعلاقتنا بهم.

أ) تحليل البيئة الداخلية: ينظر هذا القسم الى قدرات المؤسسة الحالية واحتياجاتها المستقبلية، نقاط قوتنا وضعفنا، وما هي عوامل نجاحنا الرئيسية.

ب) تحديد القضايا الاستراتيجية: من خلال ربط نتائج العمل المذكورة في النقاط الثلاث السابقة معا، كان من الممكن رؤية مجال تقاطع المكونات الثلاث السابقة، وبالتالي تحديد القضايا الاستراتيجية الرئيسية والتي تواجه الاغاثة.

ج) تحديد الأهداف الاستراتيجية: تحليل كل قضية من القضايا الاستراتيجية بالتفصيل، ومن ثم تحديد عدد من الاهداف التي تخدم استراتيجية الاغاثة وحيث ان الاغاثة غير قادرة على العمل في كل المجالات، تم اجراء تحليل لغرض التدخل الافضل واي القضايا التي تستطيع الاغاثة ان تؤديها بنجاحة افضل من غيرها. وعليه تم تحديد الأهداف قصيرة المدى والأهداف بعيدة المدى، وماذا تحتاج الاغاثة ان تفعل حتى تحقق هذه الاهداف بما في ذلك قدرة المؤسسة وامكانياتها.

الخطوة التالية: التخطيط التشغيلي، وتصميم نظام المراجعة حتى تكون الخطة الاستراتيجية فعالة يجب ان ترتبط بها آلية التخطيط الاستراتيجي في الاغاثة. ومن هنا سوف يتم العمل مع الوحدات والمناطق لربط عملية تخطيطهم بالخطة الاستراتيجية حال الانتهاء من اقرار الاهداف.

ومن اجل التطوير المتواصل للاستراتيجية سوف يتم العمل على نظام مراجعة للتعليم من تجربتنا وتغطية الفجوات القائمة او التي ستفرزها تجربة العمل والنشاطات.

وللمعنيين بالاطلاع على القضايا الاستراتيجية والاهداف المركزية المرتبطة بها وكذلك الاهداف قصيرة وبعيدة المدى ، ونقاط القوة والضعف لدى المؤسسة ، فإن هناك امكانية للحصول على نسخة من الاستراتيجية من خلال مكاتب وفروع الاغاثة المختلفة.

كما يوجد ملخص لهوية المؤسسة وقيمها ومبادئها ونقاط قوتها وضعفها، اضافة الى تحليل مفصل للبيئة الخارجية.



## اهم المتغيرات على عمل المؤسسة خلال عام ١٩٩٧

### (أ) اهم انجازات العام ١٩٩٧

١. الانتهاء من تحضير استراتيجية عمل الاغاثة لمدة عشر سنوات
٢. بدء العمل بموجب هيكلية جديدة متطورة للمؤسسة بعد اقرارها من مجلس الامناء.
٣. الانتهاء من الاجراءات التحضيرية لتطبيق خطة توكيد الجودة ISO 9002
٤. الانتقال لنظام الشفافية في التقارير والنشر في الصحف والمجلات.
٥. النجاح في تدريب بعض المؤسسات الشريكة والعمل المشترك معها.
٦. تحسين مستوى الكادر من نواح فنية وادارية وتوفير برنامج خاص لذلك.
٧. تحول الاغاثة الى العمل كمؤسسة، وعدم الاعتماد على اشخاص ووضع لوائح وانظمة وقوانين للعمل.
٨. النجاح في تأسيس ادارة الري والبيئة وانتقالها من مرحلة التأسيس الى مرحلة التنفيذ.
٩. البدء في تأسيس ادارة الخدمات الداعمة والتدريب وترتيب اوضاعها وهيكلتها.
١٠. التوجه نحو الاعلام المرئي والترتيب لتحويله الى اعلام وارشاد تنموي فعال.
١١. تنفيذ مشاريع استصلاح لحوالي ٤٠٠٠ دونم، وشق لحوالي ٦٠٠ كم طرق زراعية، ولم يحدث ذلك في تاريخ فلسطين.
١٢. ارتفاع الروح المعنوية عند موظفي الاغاثة وازدياد ثقتهم بانفسهم وبالمؤسسة وانتمائهم لها.
١٣. تميز علاقات التنسيق بين المناطق والاقسام والموظفين وتفاعل وتكامل العمل الداخلي.
١٤. التغلب على عوائق الفصل القسري بين القدس والضفة والقطاع بشكل معقول.
١٥. الحصول على تمويل أنشطة عام ١٩٩٧، والحصول على ٣٠٪ زيادة عن موازنة العام ١٩٩٦، والتحضير لتمويل مميز وطويل لمدة ٣ سنوات حتى عام ٢٠٠٠
١٦. توسيع القاعدة الجماهيرية للاغاثة لدى المزارعين، وزيادة احترامهم وتقديرهم لخدمات المؤسسة، ومشاركتهم في الرقابة على ادائها.
١٧. فتح علاقات جديدة مع دول اخرى مثل ايطاليا والدنمارك وتوثيق العلاقات مع دول ومؤسسات اخرى.
١٨. تحسين العلاقة مع بعض اجهزة السلطة ووزاراتها، من خلال نشاطات وبرامج مشتركة.
١٩. تحسين وضع الاغاثة الزراعية في شبكة المنظمات الاهلية والعلاقة معها وخاصة في قطاع غزة، وانتخاب الاغاثة عضوا في اللجنة التنسيقية.
٢٠. تفعيل توجه المؤسسات الاخرى الدولية والمحلية للعمل مع الاغاثة وتنفيذ مشاريعها.
٢١. الشروع في اعادة ترتيب وضع المشاريع الاستثمارية من نواح ادارية وتوفير مستلزمات مالية لها.
٢٢. الانتهاء من بناء معهد التدريب الزراعي في الزبادة والبدء في بناء مقر غزة والتحضير لاريجا ورام الله.
٢٣. تميز وحدة المرأة في نشاطاتها وانجازاتها باعتبارها الرائدة التي تعمل مع النساء الريفيات في مواقعهن.
٢٤. افتتاح مشروع فلامية كأول مشروع متكامل للتنمية الريفية، ومحاولة تعميم التجربة على قرى اخرى.
٢٥. التفاعل مع مؤسسات صديقة خارجية وتنظيم نشاطات مشتركة من المؤتمرات وورشات العمل الدولية والاقليمية.
٢٦. التوجه للعمل في الزراعة المستدامة والعضوية و IPM كسياسة وتوجه لعمل المؤسسة في جميع اداراتها ونشاطاتها.
٢٧. المساهمة المميزة في القضايا الوطنية العامة وتلقي الشكر بالاسم خلال جلسات المجلس التشريعي، ولجان الدفاع عن الاراضي ومن مؤسسات وشخصيات رسمية وشعبية عديدة.

(ب) نقاط الضعف لعام ١٩٩٧

بشكل عام:

١. علاقاتنا مع وزارة الزراعة ما زالت بحاجة الى تقوية وتكامل.
٢. ما زلنا نعاني من مشكلة عدم وجود قانون للمنظمات الاهلية.

بشكل خاص:

١. لم يستغل وقت وجهد وكفاءة بعض الموظفين بشكل فعال، وبالمستوى الذي تطمح له المؤسسة.
٢. ما زلنا لا نتأكد من النتائج الايجابية لبعض اوجه عملنا وعمل مقياس لنتائج العمل بشكل جيد.
٣. عملية بناء المؤسسات الشريكة لم تستكمل لتصل الى المستوى الذي تكون فيه هذه المؤسسات شريكا فعليا.
٤. نجاعة فرص التدريب التي نحصل عليها لم تصل بعد الى المستوى المطلوب.
٥. عدم تجسيد طاقات الاغاثة بشكل اعلامي ملائم وفعال بحجم العمل.
٦. عدم توثيق نشاطات الاغاثة وتاريخها وعدم وجود قاعدة معلوماتية يمكن الاعتماد عليها مستقبلا.
٧. عدم النجاح في ايجاد مشاريع استثمارية مدرة للدخل بشكل جيد تغطي نسبة عالية من مصاريفنا الادارية.
٨. جهود بعض الموظفين في تطوير انفسهم اكاديميا وثقافيا وجماهيريا ما زالت غير كافية.
٩. عدم تميز عمل قسمي الانتاج الحيواني والاعلام والابقاء على نشاطات تقليدية.

## دائرة الارشاد وتطوير الاراضي

بناءً على توقعات الاغاثة للاوضاع السياسية والاقتصادية والزراعية والاجتماعية قامت الوحدات الميدانية باعداد البرامج والمشاريع التي تسعى الى دعم وتشجيع المزارعين الفلسطينيين للعمل والانتاج في القطاع الزراعي من خلال المساعدة في تطوير الاراضي المرتفعة وزيادة المساحة المزروعة وحماية الارض من المصادرة بالاضافة الى الارشاد الزراعي والخدمات البيطرية الداعمة لاهداف الاغاثة الاستراتيجية. الا ان العديد من تلك البرامج والمشاريع واجهت معوقات اسرائيلية متعددة، سواء كان ذلك بمصادرة الجرافات التي تعمل في شق الطرق والاستصلاح او بمنع المزارعين من الوصول الى اراضيهم خلال الاغلاقات بالاضافة الى مشاكل التسويق التي واجهت معظم مزارعي الخضروات والورود والزيتون مما احبط عددا كبيرا من المزارعين عن العمل في الزراعة ووضع معوقات امام برامج الارشاد التي لم تستطع معالجة هذه القضايا، وخاصةً في مجال الانتاج الحيواني، وعدم التمكن من حل مشاكل الاعلاف والمراعي.

### الارشاد النباتي

عمل في القسم اثنا عشر مهندساً زراعياً مختصين في مجالات الارشاد المختلفة متفرغين من اجل تشجيع المزارعين على استخدام بدائل للكيمياويات، سواء كانت مبيدات حشرية او اسمدة، وكذلك تشجيع المزارعين على استصلاح اراضيهم والعناية بها، وبدأ القسم بالتحضيرات للعمل في برامج الزراعات ذات البعد البيئي المختلفة سواء كان ذلك بتدريب الكادر على مكافحة المتكاملة (IPM) والزراعة العضوية او بتهيئة المزارعين لبدء الانتاج الزراعي الآمن خلال العام المقبل.

تميز العام الماضي بزيادة نسبة مشاركة النساء في نشاطات القسم، وذلك بسبب زيادة التعاون والتنسيق مع وحدة المرأة على

المستوى المركزي وكذلك على مستوى المناطق، حيث تقدر مشاركة النساء في نشاطات الارشاد النباتي بـ ٣٠٪ من مجمل المستفيدين. ان تركيز عمل المؤسسة على استصلاح الاراضي وشق الطرق الزراعية وعلاقتها المباشرة بالارشاد النباتي قدلقى المسؤولية الأولى للإشراف على مشرفي المشاريع المختلفة المحدد على عاتق المهندسين الزراعيين، مما اعاق تطور الارشاد النباتي كماً ونوعاً، حيث سيتم فصل مشاريع تطوير الاراضي عن مسؤوليات المهندسين المرشدين لاعطاء فرصة لبرنامج الارشاد للتطور بصورة افضل، علماً بان عمل المرشدين في مشاريع الاستصلاح يمكنهم من تقوية علاقاتهم الاجتماعية مع العديد من المزارعين مما قد يثمر ويساعد على تطوير المشاريع وبرامج الارشاد المستقبلية.

كان برنامج الارشاد النباتي في العام ٩٦ يركز على رفع وعي المزارعين تجاه قضايا الزراعة المختلفة بصورة لا تؤثر سلباً على البيئة والانسان من خلال العمل مع مزارعي الزيتون والاشجار متساقطة الاوراق، بالتركيز على قضايا المبيدات والبيوت البلاستيكية والخضروات، حيث كان البرنامج متنوعاً تم من خلاله تقديم المحاضرات والمشاهدات والزيارات الميدانية المختلفة، حيث تميز برنامج ٩٧ بزيادة الحس البيئي عند المرشدين ومعالجة القضايا الزراعية بطرق بيئية أكثر، اما اهم المقارنات التي يمكن قياسها ما بين ٩٦ و ٩٧ فهي كما يلي:

ملاحظات	النشاط في ٩٧	النشاط في ٩٦
زيادة في العدد ١١٧٪ مع تركيز المحاضرات في العام ٩٧ في مواضيع محددة أكثر من العام ٩٦.	تقديم ١١٧ محاضرة في مواضيع الاستصلاح والتخفيف من المبيدات والحدائق المنزلية	١- تقديم ١٠٠ محاضرة زراعية في مواضيع زراعية مختلفة
اقل ٨٪ من عام ٩٦ مع تركيز الزيارات حول الاستصلاح فقط.	تنفيذ ١٢ زيارة تبادلية لمشاريع استصلاح نموذجية	٢- تنفيذ ١٣ زيارة تبادلية للمزارعين
هناك نقص ٤٧٪ في الزيارات الميدانية و ٣٩٪ في عدد المزارعين بسبب انشغال المهندسين في مشاريع الاستصلاح والتركيز على الارشاد العملي (مشاهدات+حملات مقاومة) أكثر من الزيارات.	تنفيذ ٤٥٣ زيارة ميدانية لافادة ٣٢٨٣ مزارعاً.	٣- تنفيذ ١٠٤٦ زيارة ميدانية لافادة ٦٤٢١ مزارعاً
زيادة عدد المستفيدين من حملات الرش بـ ١٠ أضعاف وتركيز حملات ٩٧ على الجانب البيئي أكثر.	تنفيذ ٥ حملات رش لافادة ١٣٩٢ مزارعاً	٤- تنفيذ ٣ حملات رش استفاد منها ١٣٨ مزارعاً
زيادة عدد المشاهدات بـ ٤٦٠٪ عن العام الماضي وكذلك عدد المستفيدين، لاستفادة المزارعين الأكثر من خلال الارشاد العملي.	تنفيذ ١٥٨ مشاهدة حول الكمبوست، التعقيم الشمسي، البطاطا، التسميد العضوي	٥- تنفيذ ٣٤ مشاهدة، كمبوست، جنزارة، ومشاهدات الشاش
هناك نقص في عدد الاشتال بنسبة ٢٥٪ عن العام ٩٧ لاسباب خاصة بالموازنة.	زراعة ٣٤٠٢٨ شتلة حرجية وزينة في ٢٣٥ موقعا	٦- زراعة ٤٤٤٠٥ شتلة زينة وحرجية في ٢٠٦ موقعا



## تطوير الأراضي

في بداية العام وبالتعاون مع المؤسسات الزراعية العاملة في هذا المجال تم تطوير ونشر دليل تنفيذ برنامج استصلاح الأراضي الذي يحتوي على أهداف البرنامج وآليات العمل ومعايير اختيار المستفيدين ومساهمات الاغاثة في البرنامج بالاضافة إلى النماذج المستخدمة في تنفيذه، وذلك بهدف توحيد نظام العمل في الاغاثة والمؤسسات الأخرى وتوعية جميع المزارعين والمؤسسات القروية بطبيعة البرنامج وبدورهم وبدور مرشدي واداري الاغاثة الزراعية، وكنوع من الشفافية، وخاصة معايير اختيار المستفيدين من البرنامج وآليات الصرف ونظام العطاءات.

ركزت الاغاثة خلال العام الماضي بمشاركة ١٥ مشرفا على المشاريع والإداريين والمرشدين على الدخول في سباق مع الجرافات الإسرائيلية للعمل في تطوير الأراضي بدل الاستيلاء عليها للمستوطنات من خلال شق الطرق الزراعية واستصلاح الأراضي وبناء الجدران والاسيجة الزراعية للأراضي الهامشية والمهددة بالمصادرة حيث تميز العمل بالتركيز على شق الطرق التي تربط القرى الزراعية مع بعضها لتقصير المسافات بينها ولاستخدامها في الاغلاقات حيث تم استخدام العديد من تلك الطرق في اغلاقات العام الماضي خاصة في محافظة نابلس.

تميز العمل في العام الماضي بالكم حيث كان يصل عدد الجرافات والبواجر التي تعمل في مشاريع الاستصلاح والطرق في القرى المختلفة في وقت واحد، في بعض الايام الى اكثر من ٧٠ آليّة تم العمل من خلالها في أكثر من ١٠٠ قرية زراعية التي سنعمل في خططنا المستقبلية على اعادة صيانة او تكملة بعض من تلك المشاريع لرفع امكانياتها الفنية.

لذلك ستركز الاغاثة عملها في العام ٩٨ على تطوير جميع الجوانب الفنية لهذا المشروع الاستراتيجي للمزارع والشعب الفلسطيني لما له من علاقة مباشرة بالامن الغذائي والبيئي والبعث الوطني.

اما مقارنة ما تم انجازه في العام ٩٧ بالعام ٩٦ فكان كما يلي:

ملاحظات	انجازات العام ٩٧	انجازات العام ٩٦
زيادة حجم العمل بـ ٢٧٠٪ عن العام ٩٦ وزيادة عدد المزارعين بـ ٢٠٠٪ مع تركيز الجدران على مشاريع الاستصلاح اكثر من ٩٦.	دعم ١٠١٢ مزارعا لبناء ١٢٦٠٢٢م <sup>٢</sup>	دعم ٤٨٥ مزارعا لبناء ٤٦٣٠٤م <sup>٢</sup> من الجدران الاستنادية
مضاعفة حجم العمل في الطرق مع التركيز في العام ٩٧ على الطرق التي تربط قرى او قرى بشوارع رئيسية.	شق ٢٧١ طريقا بطول ٦١٤ كم	شق ١٠٩ طريق زراعي بطول ٢٥٢ كم في ٣٩ موقعا
بنتيجة التوسع في برنامج الاستصلاح.	دعم ١٦٧٩ مزارعا لزراعة ٩١٢٨١ شتلة	دعم ١١١٦ مزارعا لزراعة ٥٨٤٤٣ شتلة
زيادة حجم العمل بأربعة اضعاف.	دعم ٥٣١ مزارعا لاستصلاح ٣٩٦٢ دونما	دعم ١٤٠ مزارعا لاستصلاح ٩٢١ دونما
زيادة عدد الدونومات المسिجة بـ ٦,٥ ضعف العام ٩٦.	دعم ٤٧٣ مزارعا لتسييح ٥٥٨٨ دونما	دعم ٥٠ مزارعا لتسييح ٨٦٣ دونما

## الارشاد الحيواني

عمل في القسم ٦ أطباء بيطريين ومهندس زراعي من اجل رفع كفاءة مربي الاغنام ومكافحة الطفيليات الداخلية والخارجية حيث ميز القسم خلال العام الماضي تزايد عدد المشتركين في البرنامج وكذلك تركيز الارشاد والدورات الزراعية على النساء من خلال التعاون مع مرشدات وحدة المرأة.

تركز العمل في (٦٥) قرية بالاضافة الى محطة المشاهدات والتدريب في بيت دجن التي تم اعادة تغيير الاتفاقية مع المزارع بحيث نضمن تغطية المزرعة لتكالييفها المتغيرة وثبات رأس المال الثابت للاغاثه، وتم ايضاً التحضير لبدء مشروع تطوير الاغنام في الضفة الغربية والدواجن في غزة بالتعاون مع منظمة بياطرة بلا حدود الفرنسية.

امتدت مشكلات مربي الاغنام المتعلقة بالاعلاف التي بدأت عام ٩٦ الى العام ٩٧، حيث كانت احد اهم العوائق التي واجهت عمل القسم في سنة ٩٦ وكذلك العام ٩٧، اما هدف القسم فما زال تطوير النواحي الفنية والادارية لمربي الاغنام حيث ان أهم المقارنات بين انجازات العام ٩٦ و ٩٧ كانت كما يلي:

ملاحظات	نشاطات ٩٧	نشاطات ٩٦
نقص في عدد الزيارات بـ ١٥٪ مع ثبات عدد المستفيدين.	تنفيذ ١٦٦٣ زيارة لافادة ١٢٠٨٧	تنفيذ ١٩٥٥ زيارة لافادة ١٢٠٠١ مربي وعضو
مضاعفة عدد الدورات.	عقد ٢٥ دورة لافادة ٣٨٥ مرب	عقد ١٢ دورة لافادة ٢١١ مزارعا ومزارعة
مضاعفة عدد المشاهدات وعدد المستفيدين منها.	تنفيذ ٢٣٨ مشاهدة	عقد ٣٤ مشاهدة تعقيم
زيادة عدد الحملات وقلة عدد المستفيدين، بسبب كبر نسبي لعدد حيواناتهم.	تنظيم ٤٢ حملة لافادة ٩٢٩ مرب	تنفيذ ٢٣ حملة رش للحظائر لافادة ١٢٣٨ مرب
زيادة عدد المواقع والاغنام التي تم تجريعها بـ ١٢٠٪ تقريبا.	تنفيذ ٦٥ حملة لتجريع ٣٣٠٧٩ رأس غنم لافادة ١٢٦٩ مزارع	تنفيذ ٤٦ حملة لتجريع ٢٥٤٥١ رأس غنم لافادة ١٢٢٢ مزارعا

### ١. المناخ الداخلي

عملت الدائرة بطاقم مكون من ٢٧ عاملة، ١٢ مرشدة، ١٠ مهندسات، ٢ منسقة إقراض، ٢ منسقة تدريب، ومديرة. وخلال العام تم إستحداث وظيفة لمتابعة العمل في مجال النوادي النسوية ومشروع الجدران الإستنادية الخاص بالنساء. ومع نهاية العام تم تحويل منسقة التدريب للعمل في مجال التدريب المركزي. وعملت الدائرة على تقديم الدعم المناسب لطاقمها في مجال رفع القدرات والتدريب وتعزيز العمل كفريق، وشاركت العاملات في دائرة المرأة في العديد من ورش العمل المركزية والمحلية إضافة إلى دورات التدريب المختلفة. وفي مجال رفع الكفاءات تم تبني عملية التحصيل العلمي (البكالوريوس) لثلاث عاملات في الدائرة. كما تم التوسع في مشاركة العاملات في القضايا والنشاطات العامة للمؤسسة: المشاركة في فريق ISO وفي فريق الجندر.

وما زال هناك متسع لإستثمار وقت العاملات في تطوير القدرات الذاتية والعمل الإداري.

### ٢. أهم القضايا التي أنجزت عام ١٩٩٧

- النوادي النسوية: تغيير نوعي في العمل، وتشكل هذه النوادي مراكز للعديد من الفعاليات والنشاطات ويمكن في المستقبل أن تستخدم كمراكز دعم للمرأة في المجال الإداري والتنظيمي.
- الإقراض: تم توزيع ٤٠ قرصاً رغم عدم وضوح الدفعات المالية المركزية، إلا أن المشاريع التي أقيمت من هذا البرنامج أصبحت تشكل مركزاً لإهتمام الدائرة نتيجة للتجاوب الواسع للنساء مع هذا المشروع، وتقوم الدائرة بعمليات المتابعة وتقديم الدعم الإداري والفني للنساء المقترضات، وستعمل هذه المشاريع على تدعيم مكانة النساء في القرى وهي مدخل مناسب للتأكيد على العلاقات الإجتماعية السائدة.
- المشاركة في نشاطات جديدة: عملت الدائرة على إدخال مشاريع كانت سابقاً حكراً على الرجال كمشروع الجدران الإستنادية الخاص للنساء بالإضافة إلى التوسع في البرامج الأخرى مثل الأشجار المثمرة، الطرق، برنامج البيئة ومشاهدات المياه العادمة.
- كان هناك أثر واضح لنتائج التدريب الفني والإداري على النساء.

### ملخص النشاطات

عملت ٢٧ مرشدة زراعية في دائرة تنمية المرأة الريفية عام ١٩٩٧ بشكل متكامل مع الدوائر الأخرى وخاصة دائرتي الإرشاد والبيئة والري، حيث عملت لتحقيق الأهداف والتوجهات العامة لاتحاد جمعيات الإغاثة الزراعية.

نفذ برنامج دائرة المرأة في (٨٥) موقعا ثابتا بالإضافة الى ٥٠ موقعا مؤقتا وبالمقارنة مع عام ١٩٩٦ حيث عملت في ٨٥ موقعا ثابتا و ١٠١ موقع لنشاطات مختلفة، ويعود انخفاض عدد المواقع المؤقتة لتوجه الدائرة للتركيز على المواقع الرئيسية بهدف تعزيز التغييرات التنموية المطلوبة وذلك على حساب تقديم خدمات ونشاطات مشتتة في مواقع عديدة. اما بالنسبة لعدد المستفيدات من خدمات وبرامج الدائرة فقد بلغت ٣٦٤١ مستفيدة وهو أعلى بحوالي ٢٣٤ مستفيدة عن عددها عام ١٩٩٦ والبالغ ٣٤٠٧ مستفيدات ونرى أن الزيادة معقولة مقارنة مع نوعية البرامج والنشاطات المقدمة حيث ركزت الدائرة على رفع مستوى نوعية البرامج والخدمات التي تقدم.

معطيات مقارنة للنشاطات ما بين عامي ٩٦ - ٩٧:

ملاحظات	عام ٩٧	عام ٩٦	البرامج المنفذة
هناك زيادة كبيرة في عدد الدورات ويعود ذلك لاهتمام النساء ببرامج التصنيع الغذائي لما يؤثر عليهن وعلى أسرهن من ناحية توفير الاحتياجات الغذائية والاستغناء عن السلع الجاهزة مما يساهم في تدعيم وضع الأسرة.	٧٦	٢١	- دورات التصنيع الغذائي - مشاهدات تصنيع غذائي - زيارات مصانع وتعاونيات
قدمت هذه النشاطات جانبيين الاول تعريف المستهلكين بالمنتجات الريفية البيئية كبديل لمنتجات السوق والثاني تطوير مهارات المشاركة الادارية لعدد من المتطوعات المشاركات في انجاح هذه المعارض.	١٣	١٢	معارض
لقد شمل العمل التوسع في البرنامج الزراعي وتشجيع الحدائق المنزلية النموذجية وتحسين في نوعية العمل ويشير التجاوب مع هذا البرنامج الى اهمية الحدائق المنزلية للأسر الريفية من الناحية الاجتماعية والاقتصادية.	٥٦	٤٤	- دورات حديقة منزلية - عدد حدائق منزلية نموذجية
هناك زيادة في عدد الزيارات المتبادلة حيث تهدف الى تبادل الخبرات والمعرفة بين النساء في المواقع المختلفة وتعود الزيارة بسبب الزيارات المختلفة للنوادي التي لم تكن في عام ٩٦ وتشكل هذه الزيارات حافزا لرفع مستوى المعرفة الادارية والتنظيمية لدى النساء.	٦١	٣٥	زيارات تبادلية
مقارنة مع عام ٩٦ عدد الدورات اقل في عام ٩٧ ويعود ذلك للتوسع في مواد الدورات وتعميق التدريب اضافة الى التركيز الكبير على القضايا الادارية لادارة النوادي النسوية والتي لم تسجل كدورة بل متابعات ادارية.	١٣	٢٠	تدريب اداري
تم تقديم دورات متقدمة على ايدي مدرين اكفاء اختلفت عن سنة ٩٦ حيث قدمت من خلال كادر الدائرة بمساعدة خارجية بسيطة.	٢	٣	تدريب قيادات نسوية
هناك انخفاض في عدد المحاضرات عن العام ٩٦ وذلك للتركيز على الدورات التدريبية والورشات المركزية اكثر من المحاضرات على مستوى الموقع وشاركت ٣٩٦٥ امرأة ضمن هذا البرنامج عام ٩٧.	٢٥٨ بالاضافة الى ١٧ دورة	٥٤٢ بالاضافة الى ١٢ دورة	البرنامج الصحي والاجتماعي والنفسي
هناك زيادة في دورات محو الأمية وقد جاوب هذا البرنامج احتياجات فئة ليست بالقليلة من النساء ولكن ما زلنا بحاجة الى تنظيم اكثر لهذه العملية وربطها مع جهات رسمية بهذا الجانب.	١٣	٦	دورات محو الأمية



## دائرة الري والبيئة



قامت دائرة الري والبيئة في عامها الاول وبالتعاون مع دائرتي الإرشاد (نباتي وحيواني) وكذلك المرأة بإنجاز مجموعة من النشاطات يمكن تصنيفها كالتالي:

- أ- نشاطات تمت ضمن البرنامج الرئيسي
- ب- نشاطات تمت ضمن مشاريع خارج البرنامج الرئيسي

### أ- نشاطات البرنامج الرئيسي

تمت هذه النشاطات بالتعاون والتنسيق مع وحدتي المرأة والإرشاد ويمكن إنجازها كالتالي.

أولاً: مشاهدات: في هذا الإطار تم إجراء أربعة أنواع من المشاهدات

(١) مشاهدات على جدولة الري باستخدام:

\* جهاز التنشومتر وتم استخدامه في غزة والضفة الغربية

\* ووترمارك وتم استخدامه في غزة فقط

وقد جرى إنجازها بالتعاون مع مرشدي دائرة الإرشاد النباتي.

(٢) مشاهدات حول معالجة المياه العادمة الرمادية واستخدامها في ري الحدائق المنزلية وقد جرى إنجازها بالتعاون مع مرشحات دائرة المرأة.

### وحدات تنقية المياه العادمة الرمادية

المنطقة	عدد المحطات	المواقع المستفيدة	تاريخ إنشاء المحطة
الخليل	١	البرج*	
بيت لحم	٢	وادي فوكين**	١٩٩٧/١٠
القدس	١	بدو	١٩٩٧/٩
رام الله	١	مزارع النوباني	١٩٩٧/١١
نابلس	٢	بيت فوريك/فرخة	١٩٩٧/١١ - ١٩٩٧/١٠
طولكرم	١	كفر عبوش	١٩٩٧/١١
قلقيلية	١	جيوس	١٩٩٧/١١
جنين	١	كفر دان	١٩٩٧/١١
المجموع	١٠	١٠ مواقع	

\* المحطة في طور الإنشاء.

\*\* محطة عاملة والثانية في طور التكوين.

(٣) مشاهدات على التعقيم الشمسي - في الضفة الغربية

(٤) مشاهدات على استعمال آل Carefree (الكيرفري) في الضفة الغربية وغزة، وقد تمت بالتعاون مع محطتي التجارب في كل من أريحا وغزة.

ثانيا: محاضرات خارجية: وهي المحاضرات التي تمت بالتعاون أساسا مع جهات من خارج الإغاثة الزراعية وقد تم تنسيقها بالتعاون مع وحدتي المرأة والإرشاد، وشملت بالأساس ترشيد الطاقة (مع المركز الفلسطيني لأبحاث الطاقة والبيئة) وكذلك حول الاستخدام الآمن للمبيدات.

ثالثا: ورش عمل مركزية: تم عقد هذه الورش حول المواضيع التالية:

- تجميع مياه الأمطار واستخدامها في الري - غزة
- استخدام المياه المعالجة في الري - غزة
- استخدام المحفزات العضوية في الزراعة - مع مؤسسة إسبانية (رام الله)
- حول ترشيد استخدام الطاقة - المركز الفلسطيني لأبحاث الطاقة وعقدت في رام الله لكل العاملات في دائرة المرأة.

رابعا: زيارات متبادلة للمزارعين: تركز تنظيم الزيارات المتبادلة للمزارعين والتي بلغ عددها عشر (١٠) زيارات على ثلاثة مواضيع رئيسية بهدف الإطلاع وتبادل الخبرات. وهي:

- تبادل الخبرات في مجال جدولة الري باستخدام جهاز التنشويمتر والووترمارك.
- من أجل الاستفادة من تجربة الكيرفري.
- من أجل الإطلاع على تجربة تربية الأسماك والاستعمال ثنائي الغرض للمياه في أريحا.

خامسا: تدريب المزارعين: تم العمل مع المزارعين على ثلاثة مواضيع ذات صلة وثيقة برسالة الدائرة. وهي:

- التعقيم الشمسي - منطقة فلامية.
  - ترشيد استخدام المياه في الري - جدولة الري (في الضفة وغزة).
  - الاستخدام الآمن للمبيدات - غزة.
- وقد تم عقد ٦ ندوات كانت تتم بالأساس في مواقع المشاهدات.

سادسا: مشاريع تنظيم المزارعين: في هذا المجال لم ننجح في عمل شيء خاص ولكن كانت هناك محاولة استمر العمل عليها أكثر من شهرين من أجل تنظيم المزارعين حول هدف معالجة المياه الرمادية المعالجة في الزراعة (العروب)، لكنها فشلت وتأجلت في مراحلها الأخيرة.

سابعا: النشر والأفلام: تم إعداد نشرة حول ترشيد استخدام المياه في الاستخدام المنزلي.

ثامنا: محاضرات أخرى: تحت هذا البند قام عاملو الدائرة بإعطاء عدد كبير من المحاضرات تمحورت حول خمسة (٥) من المواضيع الرئيسية. وقد كانت النساء هي الفئة المستهدفة بالأساس وبالدرجة الثانية المزارعين. وهذه المواضيع هي:

- ترشيد استخدام المياه في المنازل.
- تلوث المياه الجوفية وآثارها.
- معالجة المياه الرمادية وإعادة استخدامها في زراعة الحديقة المنزلية.
- المبيدات وآثارها على الصحة العامة.

وقد تم تقديم اثنتين واربعين محاضرة كان نصيب النساء منها اثنتين وثلاثين (٣٢). وقد تم تنسيق كل هذه المحاضرات مع دائرة المرأة في المواقع - الضفة الغربية.



محاضرات حول إدارة المخلفات المنزلية السائلة

عدد المستفيدات	المواقع المستفيدة	عدد المحاضرات	المنطقة
١١٨	دورا/البرج/كرزة/بيت اولا	٤	الخليل
٥٥	وادي فوكين/العبيدية	٢	بيت لحم
٢٤	بدو	١	القدس
٦٢	مزارع النوباني/يبرود	٢	رام الله
١٨	بيت فوريك	١	نابلس
٢٢	جيوس	١	قلقيلية
١٥	كفردان	١	جنين
٣١٤	١٢ موقع	١٢	المجموع

ب- النشاطات خارج البرنامج الرئيسي

نفذت الدائرة عدة مشاريع في مجال الري والبيئة يمكن تلخيصها كالتالي:

١. انشاء سبعة وأربعين بركة (٤٧) سعة الواحدة ١٥٠ م<sup>٣</sup> لتجميع مياه الامطار في قطاع غزة.
٢. اقامة خزان علوي بسعة ٢٠٠ م<sup>٣</sup>، في غزة.
٣. توزيع ٢٣٠ بدله واقية من المبيدات - غزة.
٤. عقد إحدى عشرة دورة خاصة بإدارة البيئة في الريف. وقد شملت الفئة المستهدفة بالإضافة للنساء والمزارعين أعضاء في المجالس البلدية والقروية ولجان التطوير في القرى.

دورات بيئية

عدد المستفيدين والمستفيدات	المواقع المستفيدة	عدد الدورات	المنطقة
٢٨	الخليل	١	الخليل
٥١	بيت لحم، بيت فجار	٢	بيت لحم
٢٤	بدو	١	القدس
٤٨	مزارع النوباني	١	رام الله
٢٨	فرنجة	١	نابلس
٢٢	أريحا	١	أريحا
٤٦	شوفة	١	طولكرم
٢٠	جيوس	١	قلقيلية
١٦	جنين	١	جنين
٢٨٣	١٠ مواقع	١٠	المجموع

احتوت الدورة على طرح مواضيع بيئية مثل مفهوم البيئة، إدارة المخلفات المنزلية السائلة والصلبة، المكافحة المتكاملة، أفلام عن البيئة ومشاهدات عملية للكمبوست ومعالجة المياه العادمة المنزلية. واستمرت كل دورة من هذه الدورات ٣ أيام كان المستفيدون منها ربات بيوت، مزارعين، ومختصين في أمور البيئة.

١. إصدار خمسة (٥) بوسترات خاصة بالحفاظ على المصادر الطبيعية والبيئة.
٢. تحضير ثلاث نشرات خاصة بالاستعمال الآمن للمبيدات وهي الآن تحت الطبع.
٣. إدخال الاستزراع السمكي كأحد النشاطات الزراعية في الأغوار. تهدف هذه التجربة بالإضافة إلى الاستزراع السمكي إلى توضيح إمكانية الاستخدام الثنائي الغرض للمياه في الأغوار.

#### نشاطات عامة ومشتركة بين وحدات الارشاد

الملاحظات	النشاطات المنجزة	النشاطات المخططة
سيتم اصدار تقرير سنوي لكل منطقة ونقاشه مع المؤسسات ذات العلاقة مع خطة العام ٩٨.	١- اشراك المزارعين في جمع وتحليل المعلومات اثناء التخطيط من ٦ مواقع. ٢- اصدار خطة العمل مطبوعة وتوزيعها على جميع المؤسسات العاملة في التنمية الريفية وهيئات وكوادر المزارعين وتثبيتها في مداخل مكاتب الاغاثة. ٣- عقد اجتماعات لشرح خطة الاغاثة في بعض المحافظات (جنين، طولكرم، سلفيت، قلقيلية، رام الله، القدس) وبحضور المحافظين وجميع المؤسسات المعنية. ٤- شرح الخطة في بعض المواقع المستفيدة.	تفعيل دور المزارعين في التخطيط والرقابة في مشاريع الاغاثة من خلال عقد اجتماعات مع المزارعين والمؤسسات لشرح الخطط وتقارير العمل المنجزة.
كان المؤتمر مميذا حيث تضمن زيارات ميدانية وورشات نقاش. وافتتحه وزير الزراعة والقنصل الفرنسي.	١- تم عقد مؤتمر الاجروفوريا الثاني في الفترة من ١٧-٢١/٢١ بمشاركة ١٤ خبيرا ومزارعا اجنبيا من تركيا، اليونان، فرنسا، جنوب افريقيا، مصر، الاردن، تونس، الجزائر، وكذلك ١٢ فلسطينيا بالتعاون مع وزارة الزراعة لبحث موضوع الامن الغذائي والزراعة المستدامة. ٢- انتهاء التحضيرات لعقد مؤتمر للمؤسسات العربية غير الحكومية حول الاستخدامات المستدامة للاراضي في العام القادم في الاردن حيث تشارك الاغاثة في اللجنة التحضيرية لهذا المؤتمر.	زيادة التعاون والتنسيق الإقليمي لتطوير الزراعات الآمنة.

تفعيل العمل المشترك مع المؤسسات المحلية بهدف تعزيز التعاون والتكامل في التخطيط وتنفيذ المشروعات وتبادل الخبرات.

١- ان العام ٩٧ هو العام الاخير في تنفيذ البرنامج الذي تم العمل عليه مع مؤسسة الاغاثة الكاثوليكية ومؤسسات الهيدرولوجين، لجان العمل الزراعي، اتحاد لجان العمل الاجتماعي وذلك بهدف تطوير قرى فلسطينية في منطقة الشمال من نواحي المياه والزراعة والمرأة. حيث قامت الاغاثة بالمشروع خلال العام الماضي بالعمل في قرى دوما، النزلة الشرقية، رامين، دير شرف لشرق حوالي ٦ كم طرق زراعية وحفر ٢٧ بئر جمع وتنفيذ برنامج ارشاد زراعي في القرى اعلاه وتوزيع ٢٤٠٠ شتلة اشجار مثمرة واجراء المشاهدات اللازمة للارشاد.

٢- كذلك بدأت الاغاثة الزراعية، بالتعاون مع اتحاد لجان العمل الزراعي ومركز الخدمات الزراعية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي، وتحت اشراف وزارة الزراعة الفلسطينية، بتنفيذ مشروع تطوير الاراضي المرتفعة الذي يهدف الى استصلاح وحدات زراعية مساحة كل دائرة حوالي ٢٠٠ دونم ومن ثم تسييحها وزراعتها وحفر الابار اللازمة لها، حيث ان هذه التجربة كانت مميزة لاشراك جميع المؤسسات المعنية والمزارعين في التخطيط وتنفيذ المشاريع المختلفة حيث قامت الاغاثة الزراعية بالاشراف على مشروعين في قريتي تفوح وصوريف حيث تم تجريف ١٩٢ دونما وحفر ٨ آبار جمع وبناء الجدران الاستنادية اللازمة.

بدأ تنفيذ البرنامج عام ٩٣ وتتركز نشاطاته في مجالات تمديد شبكات المياه وحفر الآبار والتدريب النسوي والاستصلاح والارشاد الزراعي. بدأ العمل في هذا المشروع في منتصف الصيف الماضي حيث من المخطط الاستمرار في العمل لمدة سنتين، علماً بان تمويل المشروع مغطى من الحكومة اليابانية.



## دائرة الخدمات الداعمة والتدريب

عملت داخل الاغاثة الزراعية حتى نهاية عام ١٩٩٧ ثلاثة اقسام منفصلة هي التدريب، التوعية والاعلام والاستشارات. الا انه وخلال نهاية عام ١٩٩٧ تم توحيد هذه الخدمات الداعمة في دائرة واحدة هي الخدمات الداعمة والتدريب.

وقد قامت هذه الاقسام رغم حدوثها بالعديد من النشاطات خلال عام ١٩٩٧ وهي كالآتي:

### قسم التدريب

تدريب الكادر: شارك الموظفون في ٤٢ دورة، استفاد منها ٢٢٢ موظفا (بعض الموظفين استفاد اكثر من دورة)، عشر دورات منها عقدت في الخارج وفي اسرائيل، وتم التعاون في هذا البرنامج مع ٢٤ مؤسسة مختلفة في فلسطين.

تدريب المهندسين: تم انتهاء، او الشروع، في ٤ دورات للمهندسين الزراعيين بمشاركة ٤٤ مهندسة ومهندسا، منهم ١٠ مهندسات، و ١٠ مهندسين انتاج حيواني و ٢٤ مهندس انتاج نباتي (مناصفة بين الضفة والقطاع).

تدريب الجمهور: تم تنظيم ٢١ دورة مختلفة، ١١ لנסاء، ٣ قيادات نسوية، ٤ للمزارعين، ٣ للمؤسسات، استفاد منها ٣١٨ مواطنا من النساء والرجال.

### قسم الاستشارات

- انجاز مسودة الخطة الاستراتيجية للسنوات العشر القادمة.
- البدء بوضع نظام تخطيط ورقابة وتقييم PME.
- دعم التوجهات الجديدة للاغاثة من خلال دعم ١٠ وحدات واقسام.
- المشاركة الفعالة في عدد من فرق العمل واللجان المتخصصة (فرق: التدريب، الجندر، الايزو، الهيئة الاستشارية للملحق الزراعي).
- اجراء تقييمين لمركز الاعلام ولمشروع فلامية.
- المشاركة في عدد من المؤتمرات الخارجية والداخلية والورش وتقديم اوراق عمل.
- تقديم المعلومات والابحاث عن القطاع الزراعي.

### قسم التوعية والاعلام

- تم اصدار ٨ اعداد من الملحق الزراعي و ٣ من بارك نيوز و اصدار نشرة بالانجليزية "الزراعة في فلسطين" صدر منها ٦ اعداد، وخمسة كتب و ١٢ نشرة مختلفة.
- تغطية اخبار ونشاطات الاغاثة وتنظيم جولات للصحفيين و اصدار بيانات صحفية والمشاركة في معارض.
- التنسيق مع محطات التلفزة والاذاعة الوطنية والمحلية واعداد تقارير ومقابلات تلفزيونية والمساعدة في انتاج اشربة، والتنسيق مع ٢٦ مركز بحث ودار نشر.

## دائرة العلاقات الخارجية

نفذ قسم العلاقات الخارجية خلال العام ١٩٩٧ ما يلي:

١. ترجمة وطباعة التقرير السنوي للعام ٩٧ والتقرير النصف سنوي للعام ٩٧ وتوزيعها على اعضاء الكونسورتيوم.
٢. تقديم مشاريع دعم مقترحة قصيرة وطويلة الاجل بمجالات مختلفة لتأمين دعم مستقر لبرامج الاغاثة لاكثر من عام.
٣. كتابة وترجمة وتقديم التقارير الفنية والمالية للممولين ضمن الجدول الزمني المطلوب لكل مشروع.
٤. ترتيب ومرافقة الوفود الى مواقع مشاريع الاغاثة والفئات المستهدفة.
٥. المشاركة في عدد من ورشات العمل المنظمة من قبل الاغاثة الزراعية او المؤسسات الصديقة مثل مؤتمر الاغروفوريا، البناء التنظيمي، اضافة الى ورشات ANERA و IFAD و JMCC و UNDP والمركز الاسرائيلي للدراسات التنموية.
٦. مساندة ودعم دائرة الاستثمارات في ترجمة مراسلاتها والتقارير الفنية، وتقديم مقترحات مشاريعها.
٧. المشاركة الحقيقية والفعالة في كتابة وترجمة مقترحات دعم لنداء الطوارئ لمدينة اريحا نتيجة الاعصار الذي ضرب منطقة اريحا في شهر اكتوبر.
٨. المشاركة والتحضير للاحتفالات الوطنية وحفلات الاستقبال المقامة على شرف المؤسسات الصديقة والدولية والممولين.
٩. المشاركة بحفلات الاستقبال المنظمة من قبل ممثلي القنصل والمؤسسات الدولية.
١٠. المشاركة في برنامج الجندر.

### اهم الانجازات مقارنة مع العام ٩٦

لقد قام قسم العلاقات الخارجية خلال العام ٩٧ بالحفاظ وتقوية العلاقات مع الوحدات الداعمة والصديقة اضافة الى فتح قنوات جديدة مع مؤسسات داعمة من ايطاليا، كندا، امريكا واليابان، كما نجحت باقامة علاقات جديدة مع الممثلة النرويجية، الالمانية والتعاون البلجيكي.

اما عن اهم المقارنات للنشاطات مع العام ٩٦ فهي كالآتي:

النشاطات	انجازات ٩٦	انجازات ٩٧	النسبة المئوية	ملاحظات
تقديم مشاريع مقترحة جديدة	١٠	٤٠	٤٠٠٪	بعض هذه المشاريع هي مشاريع طوارئ
تقديم تقارير فنية ومالية	١٤	٢٠	١٤٢,٨٦٪	
ترتيب زيارات ميدانية للوفود	٣٢	٥٥	١٧١,٨٨٪	



## النتائج المستخلصة

يمكن التبين من ان قسم العلاقات الخارجية لعب دورا هاما وفعالا لتأمين دعم مستقر للمؤسسة خلال الاعوام ٩٦ و ٩٧ وخاصة بالمشاريع المقدمة طويلة الامد والموافق عليها خلال العام ٩٧. كما ويمكن القول ان القسم عمل بفاعلية كبيرة على اقامة علاقات متميزة مع الممثلات الاجنبية والمؤسسات الدولية والصديقة.

## الدائرة الادارية

اولا: الموارد البشرية: بلغ عدد العاملين في المؤسسة والمسجلين على البرنامج الرئيسي ٩١ موظفا وموظفة موزعين بالشكل التالي:

ملاحظات	١٩٩٨/١/١	١٩٩٧/٦/٣٠	١٩٩٦/١٢/٣١	
عدد العاملين	٩٥ + ٣ متطوعين	٩٠	٩١	زيادة بنسبة ٩٪
نسبة النساء	٤٠٪	٣٩٪	٣٥٪	تحسن طفيف
حملة البكالوريوس	٥٤	٤٩	٤٧	
حملة الماجستير والدكتوراه	١٩	١٤	١٤	حوالي ٧٥٪ يحملون درجة بكالوريوس فاعلي

تشير حركة التوظيفات خلال عام ٩٧ الى ما يلي:

١. كانت الاستقالات، او الاقالات محدودة، اذ بلغ عددها ٧ من ٩١، اي بنسبة دوران تبلغ ٧,٥٪، مما يشير الى مستوى رضى وظيفي جيد من ناحية، ويعكس استقرارا اكبر للكادر من ناحية اخرى.
٢. تم استيعاب ١٨ موظفة وموظفا جديدا، دون ان يؤدي ذلك الى زيادة مماثلة في عدد الوظائف الكلي. فقد ازداد عدد الموظفين الاجمالي سبعة موظفين جدد، واستبدل سبعة بدل المستقلين او المقالين، ولكن جرى تحويل اربعة موظفين الى العمل في مشاريع ذات ميزانيات مستقلة تماما، واستبدالهم بموظفين آخرين دون المساس بحقوقهم الوظيفية. ويمكن التلخيص بانه امكن احداث تطورات كبيرة على الهيكلية باقل حد من التوسع في الوظائف.
٣. ما زال تقدم النساء في الوظائف العليا في المؤسسة محدودا.
٤. هناك تحسن في نسب التعليم الاجمالية على مستوى العاملين. فقد ازدادت نسبة الحاصلين على مؤهل جامعي من ٦٧٪ الى ٧٤٪ من اجمالي عدد العاملين.

اما على مستوى المشاريع فقد تم توظيف حوالي مئة موظف عام ١٩٩٧ سواء في غزة او الضفة، وبعضهم عمل بعمود لمدة ستة اشهر، الا ان الاغلبية عملت بعمود سنوية، وذلك على مشاريع استصلاح الاراضي ومشاريع الميكنة الزراعية والمشاهدات.



## ثانيا: الدعم الاداري

شهد عام ٩٧ قفزة اخرى في مستوى التحسينات المكتبية وخدمات الدعم الاداري سواء على مستوى المركز أم الفروع، وبالمقارنة مع عام ٩٦، فقد تم ما يلي:

١. تطوير وتوسيع شبكات الكمبيوتر.
٢. تحسين الخدمات المكتبية.
٣. تحسين وسائل الاتصال، عبر اضافة عدد من اجهزة المانغو والبلفون.
٤. تطوير امكانيات الطباعة الداخلية.
٥. تحسين نظام المواصلات.
٦. تطوير نظام التأمينات في المؤسسة.
٧. استحداث انظمة جديدة في بعض المجالات مثل نظام تحسين فرص التعليم الجامعي، نظام التدريب الخارجي.
٨. تطوير نظام تدفق المعلومات بين المركز والمناطق.
٩. طرأ تحسن ملحوظ على مناخ العمل وبيئته.

## ثالثا: استحداث نظام توكيد الجودة

تميز عام ٩٧ بتطوير نظام توكيد الجودة واستكمال الاستعدادات الداخلية لتطبيق نظام ISO 9000 والحصول على تسجيل عالمي في مجال جودة الخدمات في مؤسسة لا تهدف الى الربح، وهو يعد ذاته دور ريادي لم تسبقنا اليه اية مؤسسة غير ربحية في المنطقة.

## رابعا: التنظيم الاداري

عملت الادارة على تطوير الهيكلية القديمة، وتم استكمال تطوير نظام اداري جديد، والشروع بتطبيقه، يقوم على عدد من المرتكزات الرئيسية في التطوير الاداري العصري.

## تمويل الاغاثة الزراعية للعام ١٩٩٧

تميز عام ١٩٩٧ ماليا، بانه شهد تمويل حجم كبير من الانشطة وخاصة من خارج البرنامج الرئيسي، حيث حافظ البرنامج الرئيسي في العام ١٩٩٧ على استقرار في حجم وعدد الممولين، في حين شهد التمويل خارج البرنامج الرئيسي نقلة نوعية حيث تضاعف حجم التمويل من خارج البرنامج الرئيسي، وتركز معظم التمويل لهذا العام في مجال مشاريع الامن الغذائي والتدريب.



كما تم الاشراف على تنفيذ مشاريع مولت مباشرة من المؤسسات للمستفيد المباشر دون مرور التمويل عبر الاغاثة بقيمة (٤٣٥٠٠٠) اربعمائة وخمسة وثلاثون الف دولار وتركزت هذه المشاريع في قطاع غزة.

وبصورة رقمية يمكن التعبير عما تم الحديث عنه كالآتي:

مشاريع ممولة خارج البرنامج الرئيسي	٢,٥٨٥,٩١٤ دولار
مشاريع ممولة من داخل البرنامج الرئيسي	١,٩٢٦,٣٩٥ دولار
مساهمة الاغاثة في المشاريع	٦١٩,٢٨٩ دولار
مشاريع وبرامج ممولة ومدفوعة بشكل مباشر الى المستفيدين	٤٣٥,٠٠٠ دولار
مساهمة المجتمع في المشاريع	١,٣٨٦,٠٠٠ دولار

مع ان القيمة الفعلية للمشاريع تفوق ذلك بكثير بفضل تجنب آلاف المتطوعين من لجان مزارعين ومجالس قروية ومستفيدين، الذين تولوا الاشراف الميداني اليومي على الآليات وقدموا لها كل التسهيلات، وكذلك النساء اللواتي قدمن اسهامات كبيرة من وقت وجهد و مواد عينية في تأسيس النوادي.

اما حجم المصروفات الادارية للمؤسسة فقد بلغ حوالي ٩٪ وهذا يعني ان تحسنا ملحوظا قد طرأ في اداء العاملين وفي تقليص حجم الانفاق وادارة المشاريع هذا اذا قورنت بالعام ١٩٩٦ حيث بلغت النسبة ١١٪ وتاليا ترتيب اولويات الاغاثة الزراعية وفقا للبرامج الممولة.

مشاريع تطوير الاراضي	٤٨٪
مشاريع التدريب	١١٪
مشاريع الارشاد	٩٪
مشاريع البيئة	٣٪
التجارب والابحاث	٤٪
مشاريع تنظيم المزارعين	٦٪
مشاريع نسوية	٨٪
الاعلام والخدمات المساندة	٢٪
المصروفات الادارية	٩٪

وبتحليل بسيط لسلم الاولويات نرى ما يلي:

١. ما زالت مشاريع تطوير الاراضي ويقصد بها الاستصلاح والطرق وزراعة الاشجار تنصدر سلم الاهتمامات وذلك لعلاقتها الوثيقة بموضوع الامن الغذائي.
٢. حافظت الاغاثة على الاهتمام القائم بمشاريع الارشاد مع تحسين في نوعية الارشاد المقدم نمويا.
٣. حافظ التدريب ايضا على نفس الاهتمام قياسا بالعام ١٩٩٦ مع تحسن في نوعية التدريب وادخال تدريب المؤسسات كاحد العناصر المهمة في استراتيجية الاغاثة الزراعية.
٤. ارتفع سلم اهتمام المؤسسة بمشاريع تنظيم واعادة هيكلة تنظيمات المزارعين وخاصة المؤسسات القائمة منها.
٥. ادخلت الاغاثة الزراعية في العام ١٩٩٧ في سلم اهتمامها مشاريع الاصحاب البيئي وهي مشاريع لم تكن قائمة في العام ١٩٩٦.

وبشكل عام لا يجري الحديث عن نقلة نوعية في حجم المشاريع التي تم تنفيذها في العام ١٩٩٧ فقط، بل عن نوعية المشاريع والطريقة التي نفذت بها وعن تركيز للاولويات وفقا لاحتياجات الفئات المستفيدة واولويات التنمية على مستوى الوطن وهذا يعني ان النشاطات التي نفذت تتناغم وخطط التنمية على المستوى الوطني، ولا تتضارب باي حال مع ما تقوم به مؤسسات التنمية على امتداد الوطن.

## تقرير المراقب الداخلي

استمرارا لنهج الشفافية الذي اتبعته الاغاثة الزراعية، فقد وظفت مراقبا داخليا، كانت مهمته الرئيسية التحقيق في شكاوي المستفيدين والمزارعين ضد الاغاثة الزراعية (سواء كانت ضد البرامج او الموظفين او آليات العمل) والتعامل معها بطريقة منهجية واتخاذ الاجراءات التي تحول دون تكرارها، اذا كانت هناك مخالفات معينة.

وكانت ضمن مهام المراقب الداخلي وضع الآليات والضوابط للحفاظ على موارد المؤسسة (المالية، والممتلكات، وقت العاملين ... الخ).

وبشكل عام وضع المراقب الداخلي حصيلة عمله في الاستنتاجات التالية:

١. لم يكن هناك في كل الشكاوي التي تلقاها اي فساد مالي، او اي اختلاس من اي نوع كان.
٢. لم تكن هناك اية قضايا او شكاوي ذات طبيعة اخلاقية.
٣. هناك التزام جيد باجراءات الصرف وكافة اوجه النظام المالي.
٤. ممتلكات المؤسسة ومراقفها تجري المحافظة عليها بشكل مناسب.
٥. ادى التحقيق في بعض القضايا الى الكشف عن تقصير لدى بعض الموظفين، او عدم وضوح في بعض اجراءات العمل، وتم تحويلها للمدير العام، وهو بدوره اتخذ الاجراءات اللازمة للحد منها.
٦. بشكل عام هناك تحسن كبير في ضبط الدوام والاستفادة من اوقات العاملين.

## العلاقة مع اتحاد المزارعين وتنظيم المزارعين

بذلت الاغاثة الزراعية مجهودات لا باس بها في مجال تنظيم المزارعين سواء اكان ذلك عن طريق دعم ومساعدة مؤسسات المزارعين القائمة او دعم تشكيل لجان او تجمعات جديدة بواسطة العلاقة مع متطوعي الاغاثة ومتفعيها من مزارعين.

فعلى مستوى العلاقة مع اتحاد المزارعين تم عمل خطة عمل مشتركة لتنفيذ الفعاليات في المناطق وتوزيع اللادوار بين الاغاثة والاتحاد، وقد تم فعليا تنفيذ حوالي ٦٠٪ من هذه الخطة، وقدمت الاغاثة الزراعية الدعم الاداري والفني والمالي لتقوية الاتحاد وتطوير عمله.

الاتحاد ما زال بحاجة ماسة الى نظام تخطيط وتطوير ومتابعة والى تدريب لكوادره والاستفادة من التجارب العالمية في مجال تنظيم المزارعين. والاغاثة الزراعية معنية ببناء هذا الاتحاد وتحويله الى مؤسسة ذات مصداقية عالية في تمثيل المزارعين وتبني قضاياهم، وايجاد حلول لمشاكلهم والدفاع عنهم. وفي نفس الوقت وفي المواقع التي لا يعمل بها اتحاد المزارعين تعمل الاغاثة على تقوية تنظيمات المزارعين مثل تأسيس اللجان التخصصية والاتحادات النوعية ودعم بعض الجمعيات التعاونية القائمة. وقد رأت الاغاثة اهمية توسيع علاقاتها في هذا المجال ومن اجل ذلك تم تأسيس دائرة خاصة للاعتناء ببناء ودعم المؤسسات والعمل الجماهيري سيتم وضع خططها واستراتيجية عملها عام ١٩٩٨، وستولي اهتماما خاصا لتنظيمات المزارعين القائمة وستعمل على تشجيعهم من اجل انشاء ما يلزم منها.

## الدفاع عن الأراضي

شهد عام ٩٧ تصعيداً جديداً في تآثر الهجمة الإستيطانية، كان أبرزها التأسيس لإقامة ١٤ نواة إستيطانية جديدة (أشهرها مستوطنة جبل أبو غنيم)، واتخذت أكثريتها طابع تأسيس أحياء جديدة في مستوطنات قائمة، ولكن النتيجة واحدة من حيث الإستيلاء على مساحات إضافية من الأرض.

وكانت هناك مظاهر أخرى للتوسع الإستيطاني مثل إنشاء ثمان مناطق صناعية، وإعلان عشرين مخططاً هيكلياً لتوسيع مستوطنات قائمة، وإيداع مخططات أو الشروع بتنفيذ ١٥ طريقاً إستيطانيا (طولياً وعرضياً) وبناء أو الشروع في بناء ٤١١٠ وحدات سكنية.

وبالمقابل كان هناك تصعيد في الهجمة الإسرائيلية الإستعمارية على المواطنين الفلسطينيين، وكان من أبرز مظاهرها، فضلاً عن مصادرة الأراضي، شن حملة تطهير عرقي لترحيل ٣٠٠٠ عائلة بلدية من أماكن إقامتها في المنطقة (ج) وخاصة في المناطق الشفاغورية، وهي مناطق الرعي الوحيدة المتبقية للبدو الذين يربون أكثر من ٥٠٪ من إجمالي إعداد الماشية في الضفة الغربية، وكذلك حملة هدم المنازل، حيث تلقت قرابة ١٥٠٠ عائلة فلسطينية أوامر بهدم منازلها خلال العام.

وللأسف فقد ترافق ذلك مع تراجع برامج عدد من المؤسسات العاملة في تقديم الخدمات القانونية والخدماتية لأصحاب الأراضي، بسبب إتجاه بعضها للعمل في مجالات أخرى.



ويؤكد مجمل هذه التطورات أن الحديث عن خطط للتنمية دون مواجهة مخططات التوسع هذه، ودون إسناد الحركة الشعبية في التصدي لها، سوف يبقى قاصراً.

كما أن تجربة اللجنة العامة للدفاع عن الأراضي أعطت مثلاً إيجابياً حول الإمكانيات الواسعة للتنسيق بين العمل الأهلي والعمل الرسمي، سواء مع السلطة التشريعية أو التنفيذية، وكذلك الآفاق الواسعة لتنسيق مختلف أوجه العمل الشعبي والأهلي وتكريسه في خدمة أهداف مشتركة، معروفة ومتفق عليها، بين مؤسسات تعمل في حقول ومجالات مختلفة.

وعلى هذا الصعيد يمكننا الإشارة إلى عدد من التطورات الهامة على عملنا من خلال الانخراط والعمل في اللجنة العامة للدفاع عن الأراضي، نذكر منها:

١. عقد لقاءات منتظمة مع لجنة الأراضي ومواجهة الاستيطان في المجلس التشريعي، للتنسيق وتبادل المعلومات ونقل هموم وإحتياجات أصحاب الأراضي المصادرة.
٢. إنضمام مؤسسات جديدة للتنسيق والتفاعل مع أنشطة اللجنة العامة من المؤسسات الأهلية العاملة في الريف، وعدد من البلديات والمجالس القروية.
٣. عقد لقاءات منتظمة ودائمة مع مندوبي الارتباط الفلسطينيين والتنسيق لمواجهة الخروقات الإسرائيلية.
٤. تعزيز العلاقة مع وزارة الإسكان الفلسطينية، التي تقدم تسهيلات للجنة العامة في مجال توفير مخططات مساحة وتشغيل مساحي الوزارة في خدمة المواطنين.
٥. زيادة التنسيق مع وزارة المالية، بخصوص إستخراج الوثائق الضرورية للإعتراضات القانونية.
٦. فتح مجالات جديدة من العلاقات مع قوى إسرائيلية مناهضة للإستيطان مثل الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة وحركة السلام الآن والإئتلاف الإسرائيلي ضد هدم المنازل والمركز الإسرائيلي ضد العنف.
٧. القيام بعدة نشاطات ومشاريع مع البدو والمهجرجات التضامنية والاحتجاجية ضد سياسة الاستيطان ومساعدة المزارعين الذين هدمت بيوتهم أو صودرت أراضيهم.
٨. اعداد مسودة لخطة وطنية لمقاومة الاستيطان يجري الاعداد لاعتمادها بعد اجراء التعديلات عليها.

## العمل مع الوزارات والمؤسسات الحكومية

شهد عام ٩٧ تطوراً ملحوظاً في علاقة الاغاثة بالاجهزة الحكومية، ويمكن تلخيص ابرز الانشطة المشتركة كما يلي:

١. تنفيذ أنشطة مشتركة مع ١١ وزارة مختلفة شملت مناقشة خطط واقتراحات وتنسيق الفعاليات المشتركة والتدريب ومجالات عديدة اخرى، منها حملات لزرعة الاشجار او لتقديم خدمات لفئات مهددة وتنسيق حول السياسات والبرامج والمشاريع، وفي بعض الاحيان تنفيذ مشاريع مشتركة.
٢. تنظيم لقاءات منتظمة مع المحافظين في مختلف المحافظات الفلسطينية لعرض خطط الاغاثة ومناقشتها والتنسيق حول افضل السبل لتقديم الخدمات للمواطنين.
٣. اقامة علاقات منتظمة مع المجلس التشريعي الفلسطيني من خلال لقاءات مع اعضاءه ولجانته التخصصية، ورفده بافكار ومقترحات تشريعية والمساهمة في ايبصال مطالب واحتياجات المواطنين.
٤. اقامة علاقات منتظمة مع اجهزة الارتباط المدني في مختلف المحافظات وخاصة للتنسيق عند تنفيذ مشاريع او عند تدخل

السلطات الاسرائيلية لعرقلة برامج الاغاثة.  
٥. اقامة علاقات تعاون مع اجسام حكومية وشبه حكومية مثل بكدار وسلطة المياه، هيئة الاذاعة والتلفزيون، المركز الجغرافي الفلسطيني، للتنسيق وتبادل الخبرة والعمل المشترك في كثير من البرامج.

### العمل مع المؤسسات الاهلية

ايماننا من الاغاثة الزراعية باهمية تكامل العمل المشترك ما بين المؤسسات المحلية ذات الاختصاص الواحد او المختلف، فقد تم ايجاد برامج مشتركة مع العديد من المؤسسات المحلية التي تعمل او مستعدة للعمل في الريف، في مجالات الصحة العامة والنفسية وتنظيم الاسرة والقانونية والاجتماعية والثقافية وحتى الرياضية او البيئية او الاقراضية.

وفي عام ١٩٩٧ تم العمل مع حوالي ١٠٠ مؤسسة محلية في عدة نشاطات وفعاليات مشتركة. وتنوعت المؤسسات التي تم العمل معها بين مؤسسات تخصصية تعمل في مجالات الزراعة والصحة والتعليم والتدريب والابحاث، ومؤسسات قانونية واطر جماهيرية تعمل على المستوى الوطني، وثمانى جامعات ومعاهد التعليم العالي، وعشرات المجالس البلدية والقروية والاطر النسوية والشبابية والنقابات المهنية.

### العمل مع الفروع المحلية للمؤسسات العالمية

#### العمل مع المؤسسات الاقليمية والعالمية

اقامت الاغاثة او طورت خلال عام ١٩٩٧ علاقات تعاون مع حوالي ٣٠ مؤسسة عالمية واقليمية شملت العمل في برامج وتوجهات جديدة ذات بعد عالمي، مثل الجندر ونظام التخطيط والمتابعة والتقييم، والزراعة العضوية، والامن الغذائي، والقضايا البيئية.

وعلى هذا الصعيد شاركت الاغاثة الزراعية في العديد من المؤتمرات والورش الاقليمية والعربية والدولية في كافة القارات، واستضافت خبراء وفنيين من دول عديدة في العالم ساهموا بخبراتهم ليس فقط في دعم الاغاثة الزراعية ولكن ايضا في دعم برامج وانشطة مؤسسات اخرى.



### اولا: التصنيع الغذائي

١. مصنع سلطان: اعادة صيانة الماكينات وتحضيرها للموسم القادم، وعدم العمل عام ٩٧ بسبب نقص الرأسمال التشغيلي.
٢. مشروع التطالي: وقد تم انتاج انواع عديدة من التطالي ذات جودة عالية في وحدة انتاج اريحا.
٣. تصنيع منتجات اخرى مثل النباتات الطبية وزيت الزيتون والمفتول وغيرها من المنتجات المطلوبة محليا وخارجيا.

### ثانيا: التسويق

١. تصدير المنتجات المصنعة من التعاونيات النسائية والمزارعين وذلك من خلال السوق البديلة في اوروبا وخاصة او كسفام بلجيكا ولعدة بلدان اوروية.
٢. التحضير للتسويق الخارجي والداخلي من الخضروات والفواكه، وقد تم البدء بالتصدير الى روسيا واسرائيل وفتح سوق خضار داخلي في رام الله للمنتجات العضوية والمصنعة.

### ثالثا: الممتلكات الثابتة

١. والذي من خلاله تتم متابعة عملية البناء في مراكز تدريب الزيادة وغزة ورام الله واتمام عمليات التسجيل للعقارات.
٢. متابعة العمل في الشركات المساهمة والدخول في شركة فلسطين للدواجن وشركة التبريد والتخزين بمبالغ رمزية ودخول الاغاثة في مجالس ادارة الشركتين الجديدتين.



## الهيكل التنظيمي لإتحاد جمعيات الإغاثة الزراعية الفلسطينية

